SAMSUNG

GT-E2600

Telefon mobil
Manualul utilizatorului

- Anumite secţiuni din cuprinsul acestui manual pot fi diferite faţă de varianta din dispozitivul dvs. în funcţie de software-ul instalat sau de furnizorul dvs. de servicii.
- Serviciile furnizate de terţe părţi pot fi încheiate sau întrerupte în orice moment, iar Samsung nu reprezintă şi nu garantează că serviciile şi conţinutul vor fi disponibile pentru o anumită perioadă de timp.
- Acest produs include anumite programe gratuite/open source. Condiţiile exacte cu privire la licenţe, clauze de exonerare, aprobările şi notificările sunt disponibile pe site-ul Web Samsung opensource.samsung.com.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-35792B
Romanian. 02/2013. Rev. 1.1

Măsuri de siguranţă

Pentru a preveni vătămarea corporală a dvs. şi a altor persoane sau deteriorarea dispozitivului, citiţi toate informaţiile următoare înainte de a utiliza dispozitivul.

Avertisment: Preveniţi electrocutarea, incendiile şi exploziile

Nu utilizaţi cabluri sau fişe de alimentare deteriorate sau prize electrice desprinse

Nu atingeţi cablul de alimentare cu mâinile umede şi nu decuplaţi încărcătorul prin tragere de cablu

Nu îndoiţi şi nu deterioraţi cablul de alimentare

Nu utilizaţi dispozitivul în timpul încărcării şi nu atingeţi dispozitivul cu mâinile umede

Nu scurtcircuitaţi încărcătorul sau bateria

Nu lăsaţi să cadă şi nu supuneţi încărcătorul sau bateria unui impact

Nu încărcaţi bateria cu încărcătoare care nu sunt aprobate de către producător

Nu folosiţi aparatul în timpul unei furtuni

Aparatul dvs. poate să nu funcţioneze corect şi riscul de electrocutare este crescut.

Nu manipulaţi o baterie litiu-ion (Li-Ion) deteriorată sau fisurată

Pentru debarasarea în condiţii de siguranţă a bateriilor Li-Ion, contactaţi cel mai apropiat centru de service autorizat.

Manevrarea şi debarasarea cu atenţie a bateriilor şi a încărcătoarelor

- Utilizaţi numai baterii şi încărcătoare aprobate de Samsung, destinate special pentru acest dispozitiv. Bateriile şi încărcătoarele incompatibile pot cauza vătămări corporale grave sau pot deteriora dispozitivul.
- Nu aruncaţi niciodată bateriile sau dispozitivele în foc. La debarasarea bateriilor sau a dispozitivelor uzate, respectaţi toate reglementările locale.
- Nu aşezaţi niciodată bateriile sau dispozitivele pe sau în aparate de încălzit, precum cuptoare cu microunde, sobe sau radiatoare. Când sunt supraîncălzite, bateriile pot exploda.
- Nu zdrobiţi şi nu perforaţi bateria. Evitaţi expunerea bateriei la presiune externă mare, care ar putea duce la scurtcircuit intern şi la supraîncălzire.

Protejarea dispozitivului, a bateriilor şi a încărcătoarelor împotriva deteriorării

- Evitaţi expunerea dispozitivului şi a bateriilor la temperaturi foarte ridicate sau foarte scăzute.
- Temperaturile extreme pot cauza deformarea dispozitivului şi pot reduce capacitatea de încărcare şi durata de viaţă a dispozitivului şi a bateriilor.
- Preveniţi contactul dintre baterii şi obiecte metalice, deoarece în acest fel se creează o conexiune între bornele + şi – ale bateriei şi se poate produce deteriorarea temporară sau permanentă a bateriei.
- Nu utilizaţi niciodată un încărcător sau o baterie deteriorată.

Atenţie: Urmaţi toate avertizările şi reglementările de siguranţă la utilizarea dispozitivului în zone restricţionate

Opriţi dispozitivul în locaţiile unde utilizarea acestuia este interzisă

Respectaţi toate reglementările care restricţionează utilizarea unui dispozitiv mobil într-o anumită zonă.

Nu utilizaţi dispozitivul în apropierea altor dispozitive electronice

Majoritatea dispozitivelor electronice utilizează semnale de radiofrecvenţă. Dispozitivul dvs. poate prezenta interferenţe cu alte dispozitive electronice.

Nu utilizaţi dispozitivul în apropierea unui stimulator cardiac

- Evitaţi să utilizaţi dispozitivul la o distanţă mai mică de 15 cm de un stimulator cardiac, dacă este posibil, deoarece dispozitivul poate interfera cu stimulatorul.
- Dacă trebuie să utilizaţi dispozitivul, ţineţi-l la o distanţă de cel puţin 15 cm de stimulatorul cardiac.
- Pentru a reduce la minim posibilele interferenţe cu un stimulator cardiac, utilizaţi dispozitivul pe partea corpului opusă stimulatorului.

Nu utilizaţi dispozitivul într-un spital sau în apropierea unor echipamente medicale care pot fi afectate de radiofrecvenţă.

Dacă utilizaţi personal un echipament medical, contactaţi producătorul echipamentului pentru a proteja echipamentul de frecvenţele radio.

Dacă utilizaţi un aparat auditiv, contactaţi producătorul pentru informaţii privind interferenţele radio

Unele aparate auditive pot fi afectate de frecvenţa radio a dispozitivului. Contactaţi producătorul pentru a utiliza aparatul auditiv în condiţii de siguranţă.

Opriţi aparatul în medii potenţial explozive

- Opriţi dispozitivul în medii potenţial explozive, în loc de a scoate bateria.
- Respectaţi întotdeauna reglementările, instrucţiunile şi indicatoarele instalate în medii potenţial explozive.
- Nu folosiţi dispozitivul dumneavoastră în benzinării, în apropierea combustibililor sau substanţelor chimice sau cu grad ridicat de inflamare.
- Nu depozitaţi şi nu transportaţi lichide inflamabile, gaze sau materiale explozive în acelaşi compartiment cu dispozitivul, componentele sau accesoriile acestuia.

Opriţi dispozitivul atunci când vă aflaţi la bordul unui avion

Utilizarea dispozitivului într-un avion este ilegală. Este posibil ca dispozitivul să prezinte interferenţe cu instrumentele de navigaţie electronice ale avionului.

Dispozitivele electronice ale unui vehicul cu motor pot prezenta o funcţionare defectuoasă din cauza frecvenţei radio a dispozitivului

Dispozitivele electronice din autovehicul pot prezenta o funcţionare defectuoasă din cauza frecvenţei radio a dispozitivului. Contactaţi producătorul pentru mai multe informaţii.

Respectaţi toate avertizările şi reglementările de siguranţă cu privire la utilizarea dispozitivelor mobile în timpul utilizării unui vehicul

În timpul condusului, utilizarea în siguranţă a dispozitivului reprezintă prima dvs. responsabilitate. Nu utilizaţi dispozitivul mobil în timpul condusului, dacă acest lucru este interzis prin lege. Pentru siguranţa dvs. şi a celorlalţi, daţi dovadă de simţ practic şi respectaţi următoarele sfaturi:

- Utilizaţi un dispozitiv de tip mâini libere.
- Cunoaşteţi-vă bine dispozitivul şi facilităţile acestuia, cum ar fi apelarea rapidă şi reapelarea. Aceste caracteristici permit reducerea timpului necesar pentru efectuarea sau preluarea apelurilor cu dispozitivul dvs. mobil.
- Poziţionaţi-vă dispozitivul mobil la îndemână. Trebuie să aveţi posibilitatea de a ajunge la dispozitivul dvs. fără să vă distrageţi atenţia de la şosea. Dacă primiţi un apel într-un moment nepotrivit, lăsaţi mesageria vocală să răspundă pentru dvs.
- Informaţi persoana cu care vorbiţi că vă aflaţi la volan. Întrerupeţi apelurile în condiţii de trafic intens sau de vreme nefavorabilă. Ploaia, lapoviţa, ninsoarea, gheaţa şi traficul intens pot fi periculoase.
- Nu luaţi notiţe şi nu căutaţi numere de telefon. Notarea sarcinilor pe care le aveţi de îndeplinit sau căutarea unui număr în agenda telefonică vă poate distrage atenţia de la responsabilitatea principală, aceea de a conduce în siguranţă.
- Formaţi numerele cu atenţie şi evaluaţi traficul. Efectuaţi apeluri când nu vă deplasaţi sau înainte de a intra în trafic. Încercaţi să vă planificaţi apelurile pentru momentele când automobilul dvs. nu se află în mişcare. Dacă trebuie să efectuaţi un apel, formaţi numai câteva cifre, verificaţi drumul şi oglinzile retrovizoare, apoi continuaţi.
- Nu vă implicaţi în conversaţii enervante sau sentimentale, care v-ar putea distrage atenţia. Asiguraţi-vă că persoanele cu care vorbiţi ştiu că vă aflaţi la volan şi întrerupeţi conversaţiile care au tendinţa de a vă abate atenţia de la drum.
- Utilizaţi dispozitivul pentru apeluri de urgenţă. Apelaţi numărul de urgenţă în caz de incendiu, accident rutier sau urgenţă medicală.
- Utilizaţi telefonul mobil şi pentru a ajuta alte persoane aflate în situaţii de urgenţă. Dacă vedeţi un accident rutier, o infracţiune în curs de desfăşurare sau o situaţie gravă de urgenţă, când sunt puse în pericol vieţi, sunaţi un număr local de urgenţe.
- Apelaţi asistenţa pe şosea sau un alt număr special care nu este destinat cazurilor de urgenţă atunci când este necesar. Dacă vedeţi un vehicul deteriorat care nu reprezintă un pericol serios, un semn de circulaţie deteriorat, un accident rutier minor fără răniri de persoane sau un vehicul despre care ştiţi că a fost furat, apelaţi serviciul de asistenţă rutieră sau un alt număr special, care nu este destinat cazurilor de urgenţă.

Îngrijirea şi utilizarea adecvată a dispozitivului mobil

Feriţi dispozitivul de umezeală

- Umiditatea şi lichidele de toate tipurile pot deteriora componentele dispozitivului sau circuitele electronice ale acestuia.
- Nu porniţi dispozitivul dacă este ud. În cazul în care dispozitivul este deja pornit, opriţi-l şi îndepărtaţi bateria imediat (dacă dispozitivul nu se opreşte sau dacă nu puteţi îndepărta bateria, lăsaţi-l aşa). Apoi, uscaţi dispozitivul cu un prosop şi duceţi-l la un centru de service.
- Lichidele vor schimba culoarea etichetei care indică o deteriorare produsă de apă în interiorul dispozitivului. Deteriorările produse de apă asupra dispozitivului pot anula garanţia producătorului.

Nu utilizaţi şi nu depozitaţi dispozitivul în zone cu praf şi murdărie

Praful poate cauza funcţionarea defectuoasă a dispozitivului.

Nu depozitaţi dispozitivul pe suprafeţe înclinate

Dacă dispozitivul cade, se poate deteriora.

Nu depozitaţi dispozitivul în zone fierbinţi sau reci. Utilizaţi dispozitivul la temperaturi cuprinse între -20 °C şi 50 °C

- Dispozitivul poate exploda dacă este lăsat în interiorul unui vehicul închis, deoarece temperatura din interior poate atinge 80 °C.
- Nu vă expuneţi dispozitivul la lumină solară directă pentru perioade extinse de timp (de exemplu, pe bordul unui autovehicul).
- Depozitaţi bateria la temperaturi cuprinse între 0 °C şi 40 °C.

Nu depozitaţi dispozitivul în apropierea unor obiecte metalice precum monede, chei şi coliere

- Dispozitivul se poate deforma sau poate funcţiona defectuos.
- Dacă bornele bateriei intră în contact cu obiectele metalice, se pot produce incendii.

Nu depozitaţi dispozitivul în apropierea câmpurilor magnetice

- Dispozitivul poate funcţiona defectuos sau bateria se poate descărca în urma expunerii la câmpurile magnetice.
- Cardurile cu benzi magnetice, inclusiv cărţile de credit, cartele de telefon, cartelele de acces şi permisele de îmbarcare pot fi deteriorate de câmpurile magnetice.
- Nu utilizaţi genţi de transport sau accesorii cu închizători magnetici şi nu permiteţi ca dispozitivul să intre în contact cu câmpuri magnetice pentru perioade îndelungate de timp.

Nu depozitaţi dispozitivul în apropierea sau în interiorul radiatoarelor, al cuptoarelor cu microunde, al echipamentelor de gătit fierbinţi sau a containerelor de înaltă presiune

- Este posibil ca bateria să prezinte scurgeri.
- Dispozitivul se poate supraîncălzi şi provoca incendii.

Nu lăsaţi să cadă dispozitivul şi nu-l supuneţi la şocuri

- Este posibil ca ecranul dispozitivului să fie deteriorat.
- Dacă este îndoit sau deformat, dispozitivul se pot deteriora sau componentele sale pot funcţiona defectuos.

Dacă dispozitivul dvs. are bliţ sau lumină pentru camera foto, nu folosiţi bliţul aproape de ochii persoanelor sau animalelor de companie

Utilizarea unui bliţ în apropierea ochilor poate cauza pierderea temporară a vederii sau afecţiuni ale ochilor.

Fiţi atenţi la expunerea la lumini orbitoare

- Atunci când utilizaţi dispozitivul, lăsaţi aprinsă o lumină în cameră şi nu ţineţi ecranul prea aproape de ochi.
- Este posibil să suferiţi crize sau pierderea cunoştinţei, atunci când sunteţi expuşi la lumini orbitoare când vizionaţi videoclipuri sau jucaţi jocuri pe baza Flash pe perioade îndelungate de timp. Dacă simţiţi vreun disconfort de orice fel, încetaţi să utilizaţi dispozitivul imediat.

Reduceţi riscul de răniri la mişcări repetate

Când executaţi acţiuni în mod repetat, cum ar fi apăsarea tastelor, desenarea caracterelor cu ajutorul degetelor pe ecranul tactil, sau când jucaţi jocuri, este posibil să simţiţi un disconfort ocazional la mâini, gât, umeri sau alte părţi ale corpului. Când utilizaţi dispozitivul pe perioade îndelungate de timp, ţineţi dispozitivul în mod relaxat, apăsaţi uşor tastele, şi faceţi pauze frecvente. În cazul în care disconfortul persistă în timpul sau după utilizare, încetaţi să-l utilizaţi şi consultaţi unui medic.

Asigurarea duratei maxime de viaţă pentru baterie şi încărcător

- Evitaţi încărcarea bateriilor pentru mai mult de o săptămână, deoarece supraîncărcarea poate scurta durata de viaţă a bateriei.
- În timp, bateriile neutilizate se vor descărca şi vor trebui reîncărcate înaintea utilizării.
- Deconectaţi încărcătoarele de la sursele de alimentare când nu sunt utilizate.
- Utilizaţi bateriile numai în scopurile pentru care au fost produse.

Utilizaţi baterii, încărcătoare, accesorii şi consumabile aprobate de producător

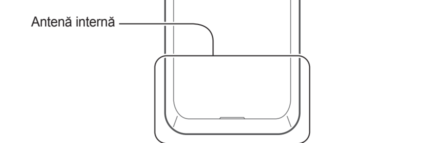
- Utilizarea bateriilor sau a încărcătoarelor generice poate reduce durata de viaţă a dispozitivului sau poate cauza o funcţionare defectuoasă a dispozitivului.
- Samsung nu poate fi responsabilă de siguranţa utilizatorului când se utilizează accesorii sau consumabile neomologate de Samsung.

Nu muşcaţi şi nu ţineţi în gură dispozitivul sau bateria

- Puteţi deteriora dispozitivul sau puteţi provoca explozii.
- Dacă dispozitivul este utilizat de către copii, asiguraţi-vă că îl utilizează în mod corespunzător.

Când vorbiţi utilizând dispozitivul:

- Ţineţi dispozitivul drept, aşa cum aţi proceda cu un telefon tradiţional.
- Vorbiţi direct în microfon.
- Evitaţi contactul cu antena internă a dispozitivului. Atingerea antenei poate reduce calitatea apelului sau poate determina dispozitivul să trimită o frecvenţă radio mai mare decât cea necesară.



Protejaţi-vă auzul şi urechile în timpul utilizării unei căşti



- Expunerea excesivă la sunete puternice poate cauza afecţiuni ale auzului.
- Expunerea la sunete puternice în timp ce mergeţi pe jos vă poate distrage atenţia şi poate cauza un accident.
- Reduceţi întotdeauna volumul înainte de a cupla căştile la o sursă audio şi utilizaţi numai setarea minimă de volum necesară pentru a asculta conversaţia sau muzica.
- În medii uscate, este posibil să se acumuleze energie statică în cască. Evitaţi să utilizaţi căştile în medii uscate, sau să atingeţi obiecte metalice pentru a descărca energia statică, înainte de conectarea căştii la dispozitiv.
- Nu utilizaţi casca în timp ce conduceţi sau mergeţi pe un vehicul cu două roţi. Această acţiune poate duce la distragerea atenţiei şi poate cauza accidente, sau poate fi să nu fie legală, în funcţie de regiune.

Procedaţi cu atenţie când utilizaţi dispozitivul în timp ce vă plimbaţi sau vă aflaţi în mişcare

Familiarizaţi-vă întotdeauna cu împrejurimile, pentru a evita vătămările corporale ale dvs. sau ale altor persoane.

Nu transportaţi dispozitivul în buzunarele de la spate sau în jurul brâului

Vă puteţi răni sau puteţi deteriora dispozitivul în caz de cădere.

Nu demontaţi, nu modificaţi şi nu vă reparaţi dispozitivul

- Schimbările sau modificările aduse dispozitivului pot anula garanţia producătorului. Pentru service, duceţi dispozitivul la un Centru de Service Samsung.
- Nu demontaţi şi nu găuriţi bateria, deoarece astfel se pot produce explozii sau incendii.

Nu vopsiţi şi nu aplicaţi abţibilduri pe dispozitivul dumneavoastră

Vopseaua şi abţibildurile pot bloca piesele în mişcare şi pot împiedica funcţionarea normală. Dacă sunteţi alergic la vopseaua sau la piesele metalice ale produsului, vă pot apărea mâncărimi, eczeme sau umflături pe piele. Dacă se întâmplă aşa ceva, nu mai folosiţi produsul şi consultaţi medicul dumneavoastră.

La curăţarea dispozitivului:

- Ştergeţi dispozitivul sau încărcătorul cu un prosop sau cu o gumă.
- Curăţaţi bornele bateriei cu o cârpă de bumbac sau cu un prosop.
- Nu utilizaţi substanţe chimice sau detergenţi.

Nu utilizaţi dispozitivul dacă ecranul este crăpat sau spart

Sticla spartă sau fibra acrilică pot cauza leziuni ale mâinii sau ale feţei. Duceţi dispozitivul la un Centru de Service Samsung pentru a-l repara.

Nu utilizaţi dispozitivul în alte scopuri decât cele pentru care a fost proiectat

Nu deranjaţi alte persoane când utilizaţi dispozitivul în public

Nu permiteţi copiilor să utilizeze dispozitivul

Dispozitivul nu este o jucărie. Nu permiteţi copiilor să se joace cu acesta, deoarece se pot răni pe ei şi alte persoane, pot deteriora dispozitivul sau pot efectua apeluri care să vă mărească nota de plată.

Instalaţi cu atenţie dispozitivele şi echipamentele mobile

- Asiguraţi-vă că toate dispozitivele mobile sau echipamentele înrudite, instalate în vehicul, sunt montate în siguranţă.
- Evitaţi să amplasaţi dispozitivul şi accesoriile acestuia lângă sau în zona de desfăşurare a unui airbag. Echipamentul fără fir, instalat incorect, poate cauza vătămări grave la umflarea rapidă a airbagului.

Permiteţi numai personalului calificat să efectueze operaţiuni de service asupra dispozitivului

Efectuarea operaţiunilor de service de către personal necalificat are ca rezultat deteriorarea aparatului şi anularea garanţiei producătorului.

Manevrarea cu atenţie a cartelelor SIM sau a cartelelor de memorie

- Nu scoateţi o cartelă în timp ce dispozitivul transferă sau accesează informaţii, deoarece aceasta poate duce la pierderea datelor şi/sau deteriorarea cartelei sau a dispozitivului.
- Protejaţi cartelele de şocuri puternice, de electricitatea statică şi de interferenţele electrice de la alte dispozitive.
- Nu atingeţi contactele sau bornele aurii ale cartelei cu degetele sau cu obiecte metalice. Dacă este murdară, ştergeţi cartela cu o cârpă moale.

Asigurarea accesului la serviciile de urgenţă

Apelurile de urgenţă de la dispozitiv nu sunt posibile în unele zone sau condiţii. Înainte de a călători în zone îndepărtate sau nedezvoltate, planificaţi o metodă alternativă pentru a lua legătura cu personalul serviciilor de urgenţă.

Păstraţi în siguranţă datele personale şi datele importante

- Când utilizaţi dispozitivul, asiguraţi-vă că realizaţi copierea de rezervă a datelor importante. Samsung nu este răspunzătoare de pierderea de date.
- Când eliminaţi dispozitivul, realizaţi copierea de rezervă a tuturor datelor dvs., după care resetaţi dispozitivul pentru a preveni folosirea greşită a datelor personale.

Nu distribuiţi material protejat de drepturi de autor

Nu distribuiţi material protejat de drepturi de autor pe care l-aţi înregistrat altor persoane fără permisiunea proprietarilor conţinutului acestuia. Făcând acest lucru puteţi încălca legea dreptului de autor. Producătorul nu este răspunzător de niciun fel de probleme juridice cauzate de folosirea ilegală a materialului protejat de drepturile de autor.

Informaţii de certificare a ratei specifice de absorbţie (SAR - Specific Absorption Rate)

Dispozitivul dvs. se conformează standardelor din Uniunea Europeană (UE) care limitează expunerea umană la energie de radiofrecvenţă (RF) emisă de echipamente radio şi de telecomunicaţii. Aceste standarde împiedică vânzarea de dispozitive mobile care depăşesc un nivel maxim de expunere (cunoscut ca rată specifică de absorbţie sau SAR) de 2,0 W/kg.

În timpul testului, valoarea maximă a SAR înregistrată pentru acest model a fost de 0,525 W/kg. La utilizare normală, valoarea reală a SAR este probabil mult mai mică, deoarece dispozitivul a fost conceput să emită numai energia de RF necesară pentru a transmite un semnal către cea mai apropiată staţie de bază. Prin emiterea automată de niveluri mai mici atunci când este posibil, dispozitivul reduce expunerea generală la energie de RF.

Declaraţia de conformitate de la finalul acestui ghid al utilizatorului demonstrează faptul că dispozitivul se conformează directivei europene privind echipamentele de telecomunicaţii radio & şi terminale (R&TTE). Pentru informaţii suplimentare privind SAR şi standardele UE asociate, vizitaţi site-ul Web Samsung.

Cum se elimină corect acest produs

(Deşeuri de echipamente electrice şi electronice)

(Aplicabil în ţările Uniunii Europene şi în alte ţări cu sisteme de colectare selectivă)

Acest simbol de pe produs, accesorii şi documentaţie indică faptul că produsul şi accesoriile sale electronice (încărcător, căşti, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deşeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătăţii umane, vă rugăm să separaţi aceste articole de alte tipuri de deşeuri şi să le reciclaţi în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să contacteze distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autorităţile locale unde şi cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să contacteze furnizorul şi să consulte termenii şi condiţiile din contractul de achiziţie. Acest produs şi accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri comerciale.

Dispoziţii privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs

(Aplicabile în Uniunea Europeană şi în alte ţări europene cu sisteme separate de colectare a bateriilor)

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la sfârşitul ciclului lor de viaţă. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conţine mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referinţă prevăzute în Directiva CE 2006/66. În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanţe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale şi a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separaţi bateriile de celelalte tipuri de deşeuri şi să le reciclaţi prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.

CE 0168

Aspectul telefonului

1 Tastă de navigare în 4 direcţii
În Modul Repaus, accesaţi meniurile definite de utilizator (stânga/dreapta/sus/jos); în modul Meniu, derulaţi opţiunile meniului; efectuaţi un apel fals (jos)
Vezi "Efectuare apeluri false"
În funcţie de versiunea de software, ecranul principal implicit sau meniurile predefinite pot să difere

2 Tastă Apelare
Efectuaţi sau răspundeţi la un apel; în modul Repaus, accesaţi jurnale ale apelurilor şi ale mesajelor; trimiteţi un mesaj SOS
Vezi "Activare şi trimitere mesaj SOS"

3 Tastă Serviciu mesagerie vocală
În modul Repaus, accesaţi mesajele vocale (ţineţi apăsat)

4 Taste alfanumerice

5 Taste funcţionale
Executaţi acţiunile indicate în partea de jos a ecranului

6 Tastă Pornire/Oprire
Porniţi şi opriţi telefonul (ţineţi apăsat); terminaţi un apel; În modul Meniu, anulaţi intrarea şi reveniţi la modul Repaus

7 Tastă Confirmare
Selectaţi opţiunea evidenţiată din meniu sau confirmaţi o intrare; în modul Repaus, accesaţi modul Meniu
În funcţie de software sau de regiune, este posibil ca tasta să funcţioneze diferit

8 Tastă profil Silenţios
În modul Repaus, activaţi sau dezactivaţi profilul silenţios (ţineţi apăsat)

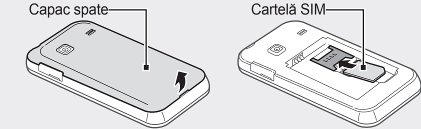
Telefonul dvs. afişează următorii indicatori de stare în partea de sus a ecranului:

Pictogramă	Descriere
	Lipsă semnal
	Putere semnal
	Căutare reţea
	Reţea GPRS conectată
	Reţea EDGE conectată
	Apel în curs
	Funcţie mesaj SOS activată
	Navigare pe internet
	Conectare la o pagină Web securizată
	Roaming (în afara ariei normale de acoperire)
	Redirecţionare apel activată
	Conectat la PC
	Bluetooth activat
	Alarmă activată

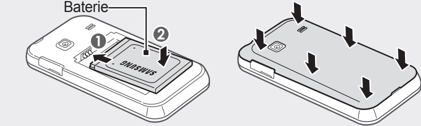
Pictogramă	Descriere
	Cartelă de memorie introdusă
	Radio FM pornit
	Radio FM întrerupt
	Redare muzică în curs
	Redare muzică în pauză
	Mesaj text nou (SMS)
	Mesaj multimedia nou (MMS)
	Mesaj e-mail nou
	Mesaj vocal nou
	Profil Normal activat
	Profil Silenţios activat
	Nivel de energie a bateriei
10:00AM	Oră curentă

Instalarea cartelei SIM şi a bateriei

1. Îndepărtaţi capacul din spate şi introduceţi cartela SIM.



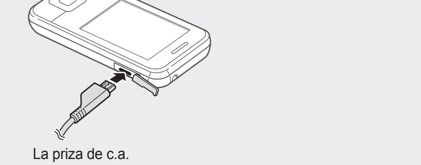
2. Introduceţi bateria şi remontaţi capacul din spate.



Încărcarea bateriei

Dacă bateria este descărcată complet, nu puteţi porni dispozitivul, chiar şi cu încărcătorul conectat. Lăsaţi bateria golită să se încarce timp de câteva minute înainte de a încerca să porniţi dispozitivul.

1. Conectaţi încărcătorul la mufa multifuncţională.
2. Când încărcarea s-a terminat, deconectaţi încărcătorul.



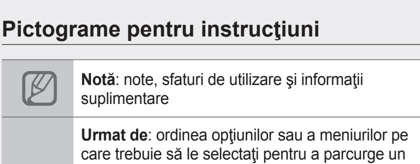
- Nu scoateţi bateria înainte de a scoate încărcătorul. Nerespectarea acestei indicaţii poate duce la deteriorarea telefonului.
- Pentru a economisi energie scoateţi din priză încărcătorul atunci când nu este folosit. Încărcătorul nu are buton de pornit/oprit, deci trebuie să îl scoateţi din priză pentru a întrerupe alimentarea cu energie.

Introducerea unei cartele de memorie (opţional)

Telefonul dvs. acceptă cartele de memorie microSD™ sau microSDHC™ de maxim 16 GB (în funcţie de producătorul şi tipul cartelei de memorie).

- Formatarea cartelei de memorie pe un PC poate cauza o incompatibilitate cu telefonul dvs. Formataţi cartela de memorie numai cu ajutorul telefonului.
- Scrierea şi ştergerea frecventă a datelor va reduce durata de viaţă a cartelelor de memorie.

1. Deschideţi capacul slotului pentru cartela de memorie din partea laterală a telefonului.
2. Introduceţi o cartelă de memorie cu contactele aurii orientate în jos.



3. Împingeţi cartela de memorie în slotul pentru cartela de memorie până când se fixează în poziţie.
4. Închideţi capacul cartelei de memorie.

Pictograme pentru instrucţiuni

	Notă: note, sfaturi de utilizare şi informaţii suplimentare
→	**Urmat de**: ordinea opţiunilor sau a meniurilor pe care trebuie să le selectaţi pentru a parcurge un pas; de exemplu: În modul Meniu, selectaţi **Mesaje** → **Creare mesaj** (reprezintă **Mesaje**, urmat de **Creare mesaj**)
[ ]	**Paranteze pătrate**: tastele telefonului; de exemplu: [ ] (reprezintă tastă Pornire/Oprire)
< >	**Paranteze unghiulare**: taste comenzi rapide ce controlează diferite funcţii la fiecare ecran; de exemplu: <**OK**> (reprezintă tasta comandă rapidă **OK**)

Pornirea sau oprirea telefonului

Pentru a porni telefonul,

1. Ţineţi apăsat pe [ ].
2. Introduceţi codul PIN şi apăsaţi <**OK**> (dacă este necesar).
3. Când se deschide configurarea de tip expert, personalizaţi-vă telefonul după cum doriţi urmărind ecranul.

În cazul în care bateria se descarcă complet sau este scoasă din dispozitiv, data şi ora se vor reseta.

Pentru a opri telefonul, repetaţi pasul 1 de mai sus.

Accesarea meniurilor

Pentru a accesa meniurile telefonului dvs.,

1. În modul Repaus, apăsaţi <**Meniu**> pentru a accesa modul Meniu.

În funcţie de regiune sau de versiunea de software, este posibil să trebuiască să apăsaţi pe tasta Confirmare pentru a accesa modul Meniu. Când utilizaţi ecranul principal inteligent, nu puteţi utiliza tasta Confirmare pentru a accesa modul Meniu.

2. Utilizaţi tasta Navigare pentru a derula la un meniu sau la o opţiune.
3. Apăsaţi <**Sel.**>, <**Salvare**>, sau tasta Confirmare pentru a confirma opţiunea evidenţiată.
4. Apăsaţi <**Înapoi**> pentru a vă deplasa un nivel mai sus; apăsaţi pe [ ] pentru a reveni la modul Repaus.

- Dacă accesaţi un meniu care solicită codul PIN2, trebuie să introduceţi codul PIN2 furnizat de cartela SIM. Pentru detalii, contactaţi furnizorul de servicii.
- Samsung nu este responsabilă pentru pierderea parolelor sau a informaţiilor confidenţiale sau pentru alte prejudicii cauzate de aplicaţii software ilegale.

Efectuarea unui apel

1. În modul Repaus, introduceţi prefixul zonei şi numărul de telefon.
2. Apăsaţi pe [ ] pentru a forma numărul.
3. Pentru a termina apelul, apăsaţi pe [ ].

Preluarea unui apel

1. Când primiţi un apel, apăsaţi pe [ ].
2. Pentru a termina apelul, apăsaţi pe [ ].

Reglarea volumului

Reglarea volumului tonurilor de sonerie

1. În modul Meniu, selectaţi **Setări** → **Profiluri de sunet**.
2. Derulaţi la profilul pe care doriţi să îl utilizaţi.

Dacă utilizaţi profilul silenţios, nu puteţi regla volumul tonului de sonerie.

3. Apăsaţi <**Edit.**> → **Volum**.
4. Derulaţi la **Alertă apel**.
5. Derulaţi la stânga sau la dreapta pentru a regla nivelul volumului şi apăsaţi <**Salvare**>.

Reglarea volumului vocii pe durata unui apel

Când un apel este în desfăşurare, apăsaţi pe tasta Navigare în sus sau în jos pentru a regla volumul.

În medii zgomotoase, poate fi dificil să auziţi apelurile în timp ce utilizaţi caracteristica difuzor-microfon. Pentru o performanţă audio mai bună, utilizaţi modul normal al telefonului.

Schimbarea tonului de sonerie

1. În modul Meniu, selectaţi **Setări** → **Profiluri de sunet**.
2. Derulaţi la profilul pe care doriţi să îl utilizaţi.

Dacă folosiţi profilul silenţios, nu puteţi modifica tonul de sonerie.

3. Apăsaţi <**Edit.**> → **Ton sonerie apeluri vocale**.
4. Selectaţi o locaţie de memorie (dacă este necesar).
5. Selectaţi un ton de sonerie.

Pentru a comuta la un alt profil, selectaţi-l din listă.

Apelarea unui număr format recent

1. În modul Repaus, apăsaţi pe [ ] pentru a afişa o listă cu numerele recente.
2. Derulaţi la stânga sau la dreapta la un tip de apel.
3. Derulaţi în sus sau în jos la un număr sau la un nume.
4. Apăsaţi pe tasta Confirmare pentru a vizualiza detaliile apelului sau apăsaţi pe [ ] pentru a forma numărul.

Utilizarea ecranului principal inteligent

Ecranul principal inteligent vă permite să accesaţi aplicaţii, contacte şi evenimente din calendar, sau să vizualizaţi ceasul din modul Repaus.

Când utilizaţi ecranul principal inteligent, tasta Navigare nu funcţionează drept comenzi rapide.

Adăugarea elementelor la ecranul principal inteligent

1. În modul Meniu, selectaţi **Setări** → **Afişare** → **Meniu principal inteligent**.
2. Apăsaţi <**Edit.**>.
3. Selectaţi elementele care vor fi afişate pe ecranul principal inteligent.
   Pentru bara de instrumente pentru comenzi rapide, puteţi adăuga sau şterge comenzile rapide după cum doriţi. Apăsaţi <**Opţ.**> → **Editare comenzi rapide**.
4. Apăsaţi <**Opţ.**> → **Salvare**.
5. Apăsaţi pe tasta Confirmare.

Puteţi modifica stilul ecranului de repaus. În modul Meniu, selectaţi **Setări** → **Afişare** → **Meniu principal inteligent** şi derulaţi la stânga sau la dreapta la un stil pe care îl doriţi.

Accesarea elementelor meniului principal inteligent

Apăsaţi pe tasta Navigare pentru a derula elementele de pe ecranul principal inteligent şi apăsaţi pe tasta Confirmare pentru a selecta un element.

Introducerea textului

Modificarea modului de introducere a textului

- Ţineţi apăsat pe [#] pentru a comuta între modurile T9 şi ABC. În funcţie de regiune, este posibil să nu puteţi accesa un mod de introducere pentru limba dvs.
- Apăsaţi pe [#] pentru a schimba dimensiunea literelor (litere mari sau litere mici) sau pentru a comuta la modul Numeric.
- Apăsaţi pe [*] pentru a comuta la modul Simbol.
- Ţineţi apăsat pe [*] pentru a selecta un mod de introducere sau pentru a schimba limba de introducere.

Modul T9

1. Apăsaţi pe tastele alfanumerice corespunzătoare pentru a introduce un cuvânt întreg.
2. Când cuvântul este afişat corect, apăsaţi pe [**0**] pentru a introduce un spaţiu. Dacă nu este afişat cuvântul corect, apăsaţi pe tasta Navigare în sus sau în jos pentru a selecta un cuvânt alternativ.

Modul ABC

Apăsaţi pe o tastă alfanumerică corespunzătoare până când caracterul dorit apare pe ecran.

Modul Numeric

Apăsaţi pe o tastă alfanumerică corespunzătoare pentru a introduce un număr.

Modul Simbol

Apăsaţi pe o tastă alfanumerică corespunzătoare pentru a introduce un simbol.

Utilizarea altor caracteristici de introducere a textului

- Pentru a deplasa cursorul, apăsaţi pe tasta Navigare.
- Pentru a şterge caracterele unul câte unul, apăsaţi <**Golire**>. Pentru a şterge caracterele rapid, ţineţi apăsat <**Golire**>.
- Pentru a introduce un spaţiu între caractere, apăsaţi pe [**0**].
- Pentru a începe un rând nou, apăsaţi pe [**0**] de trei ori.
- Pentru a introduce semne de punctuaţie, apăsaţi pe [**1**].

Adăugarea unui contact nou

Locaţia de memorie pentru salvarea contactelor noi poate fi programată în funcţie de versiunea de software de pe telefon. Pentru a schimba locaţia de memorie, în modul Meniu, selectaţi **Contacte** → <**Opţ.**> → **Setări** → **Salvare contact nou în** → o locaţie de memorie.

1. În modul Repaus, introduceţi un număr de telefon şi apăsaţi <**Opţiuni**>.
2. Selectaţi **Adăugare la Contacte** → **Creare contact** → o memorie de locaţie (dacă este necesar).
3. Selectaţi un tip de număr (dacă este necesar).
4. Introduceţi informaţiile de contact.
5. Apăsaţi pe tasta Confirmare sau apăsaţi <**Opţ.**> → **Salvare** pentru a adăuga contactul în memorie.

Trimiterea şi vizualizarea mesajelor

Trimiterea unui mesaj text sau multimedia

1. În modul Meniu, selectaţi **Mesaje** → **Creare mesaj**.
2. Introduceţi numărul unui destinatar şi derulaţi în jos.
3. Introduceţi textul mesajului. *Vezi "Introducere text."*
   Pentru a trimite un mesaj text, treceţi la pasul 5.
   Pentru a ataşa un mesaj multimedia, continuaţi cu pasul 4.
4. Apăsaţi <**Opţ.**> → **Adăugare multimedia** şi adăugaţi un element.
5. Apăsaţi pe tasta Confirmare pentru a trimite mesajul.

Vizualizarea mesajelor text sau multimedia

1. În modul Meniu, selectaţi **Mesaje** → **Mesaje primite**.
2. Selectaţi un mesaj text sau multimedia.

Efectuarea apelurilor false

Puteţi simula un apel primit atunci când doriţi să părăsiţi întâlnirile sau conversaţiile nedorite.

Activarea caracteristicii apel fals

În modul Meniu, selectaţi **Setări** → **Apel** → **Apel fals** → **Tasta rapidă apel fals**.

Efectuarea unui apel fals

- În modul Repaus, ţineţi apăsat pe tasta Navigare în jos.
- Atunci când tastele sunt blocate, apăsaţi pe tasta Navigare în jos de patru ori.

Activarea caracteristicii Mobile Tracker

Când cineva introduce o cartelă SIM nouă în telefon, caracteristica Mobile Tracker va trimite numărul de contact la destinatarii specificaţi pentru a vă ajuta să localizaţi şi să recuperaţi telefonul.

Pentru activarea caracteristicii Mobile Tracker,

1. În modul Meniu, selectaţi **Setări** → **Securitate** → **Mobile Tracker**.
2. Introduceţi parola şi apăsaţi <**OK**>.

Prima dată când accesaţi **Mobile Tracker**, vi se va solicita să creaţi şi să confirmaţi o parolă.

3. Apăsaţi tasta Confirmare pentru a porni funcţia Mobile Tracker.
4. Selectaţi **Destinatari** şi apăsaţi <**Opţiuni**> → **Contacte** pentru a deschide lista dvs. de contacte.
   De asemenea, puteţi introduce un număr de telefon care include un cod de ţară (cu +). Treceţi la pasul 6.
5. Selectaţi contacte → <**Adaugă**>.
6. Când aţi terminat setarea destinatarilor, apăsaţi pe tasta Confirmare pentru a salva destinatarii.
7. Derulaţi în jos şi introduceţi numele expeditorului.
8. Apăsaţi pe tasta Confirmare → <**Acce.**>.

Activarea şi trimiterea unui mesaj SOS

În caz de urgenţă, puteţi trimite mesaje SOS familiei sau prietenilor pentru a cere ajutorul.

Activarea mesajului SOS

1. În modul Meniu, selectaţi **Mesaje** → **Setări** → **Mesaje SOS** → **Opţiuni trimitere**.
2. Selectaţi **Se trimite SOS** pentru a activa caracteristica mesaj SOS.
3. Selectaţi **Destinatari** şi apăsaţi <**Opţiuni**> → **Căutare** pentru a deschide lista dvs. de contacte.
   De asemenea, puteţi introduce un număr de telefon care include un cod de ţară (cu +). Treceţi la pasul 6.
4. Selectaţi **Multiple** → contacte → <**Adaugă**>.
5. Când aţi terminat setarea destinatarilor, apăsaţi pe tasta Confirmare pentru a salva destinatarii.
6. Selectaţi **Repetare** şi setaţi numărul de repetări ale mesajului SOS.
7. Apăsaţi <**Înapoi**> → <**Da**>.

Trimiterea unui mesaj SOS

1. Cu tastele blocate, apăsaţi pe [ ] de patru ori pentru a trimite un mesaj SOS la numerele prestabilite.
   Telefonul comută la modul SOS şi trimite mesajul SOS prestabilit.
2. Pentru a ieşi din modul SOS, apăsaţi pe [ ].

Utilizarea camerei foto

Realizarea fotografiilor

1. În modul Meniu, selectaţi **Cameră** pentru a porni camera foto.
2. Rotiţi telefonul în sensul invers acelor de ceasornic în modul de vizualizare peisaj.
3. Îndreptaţi obiectivul spre subiect şi efectuaţi toate reglajele necesare.
4. Pentru a fotografia, apăsaţi pe tasta Confirmare.
   Fotografia este salvată automat.

Vizualizarea fotografiilor

În modul Meniu, selectaţi **Fişiere**→ **Imagini** → un fişier foto.

Înregistrarea videoclipurilor

1. În modul Meniu, selectaţi **Cameră** pentru a porni camera foto.
2. Rotiţi telefonul în sensul invers acelor de ceasornic în modul de vizualizare peisaj.
3. Apăsaţi pe [**1**] pentru a comuta la camera video.
4. Îndreptaţi obiectivul spre subiect şi efectuaţi toate reglajele necesare.
5. Apăsaţi pe tasta Confirmare pentru a începe înregistrarea.
6. Apăsaţi <**Oprire**> pentru a opri înregistrarea.
   Videoclipul este salvat automat.

Vizualizarea videoclipurilor

În modul Meniu, selectaţi **Fişiere** → **Videoclipuri** → un fişier video.

Ascultarea fişierelor muzicale

1. În modul Meniu, selectaţi **Muzică** → **Bibliotecă**.
2. Selectaţi o categorie muzicală → un fişier muzical.
3. Controlaţi redarea utilizând următoarele taste:

Tastă	Funcţie
Confirmare	Întrerupeţi sau reluaţi redarea
Navigare	• Stânga: reîncepeţi redarea; salt înapoi (apăsaţi în interval de 2 secunde); vă deplasaţi înapoi într-un fişier (ţineţi apăsat) • Dreapta: salt înainte; vă deplasaţi înainte într-un fişier (ţineţi apăsat) • Sus/Jos: reglaţi volumul
1	Evaluaţi piesa muzicală curentă
2	Selectaţi un efect de sunet
3	Schimbaţi modul de repetare
4	Activaţi sau dezactivaţi modul Amestecare

Ascultarea radioului FM

1. Conectaţi casca la telefon.
2. În modul Meniu, selectaţi **Aplicaţii** → **Radio FM**.
3. Apăsaţi pe tasta Confirmare pentru a porni radioul FM.
4. Apăsaţi <**Da**> pentru a porni acordul automat.
   Radioul scanează şi salvează automat posturile disponibile.

La prima pornire a radioului FM, vi se va solicita să porniţi acordul automat.

5. Controlaţi radioul FM utilizând următoarele taste:

Tastă	Funcţie
Confirmare	Porniţi sau opriţi radioul FM
Navigare	• Stânga/Dreapta: acordaţi fin frecvenţa; căutaţi un post de radio disponibil (ţineţi apăsat) • Sus/Jos: reglaţi volumul

SAMSUNG ELECTRONICS

SAMSUNG

Declaraţie de conformitate (R&TTE)

Noi, **Samsung Electronics**

declarăm pe propria răspundere că produsul

Telefon mobil GSM : GT-E2600

încărcătorul şi acumulatorul său, la care se face referire în această declaraţie, sunt în conformitate cu următoarele standarde şi/sau alte acte normative.

Siguranţă	EN 60950-1 : 2006 + A11:2009
SAR	EN 50360 : 2001 / AC2006 EN 62209-1 : 2006
EMC	EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009)
Radio	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Declarăm prin aceasta, că toate seturile esenţiale de teste radio au fost efectuate, şi că produsul numit mai sus este în conformitate cu toate cerinţele de bază ale Directivei CE 1999/5/EC.

Procedura de evaluare a conformităţii produsului, la care se face referire în art. 10 este detaliată în Anexa [IV] a Directivei CE 1999/ 5/EC şi a fost îndeplinită cu participarea următoarelor organisme:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Marcă de identificare: 0168

CE 0168

Documentaţia tehnică este păstrată la:

Samsung Electronics QA Lab.

şi va fi pusă la dispoziţie la cerere.
(Reprezentant în EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2011.10.17 Joong-Hoon Choi / Manager Laborator

(locul şi data emiterii) (numele şi semnătura persoanei autorizate)

* Nu este adresa Centrului de Service Samsung. Pentru adresa sau numărul de telefon al Centrului de Service Samsung, consultaţi certificatul de garanţie sau contactaţi punctul de vânzare unde aţi achiziţionat produsul.